

BRIGGS & STRATTON

POWER PRODUCTS 2010



## НЕОБХОДИМЫЙ ИСТОЧНИК ЭНЕРГИИ

Компания Briggs & Stratton основана в 1908 году, имеет 100-летний опыт в производстве двигателей и силовой техники, который помог ей завоевать заметное место среди производителей силового оборудования. Сегодня Briggs & Stratton - ведущий мировой производитель бензогенераторов и моек высокого давления.

Мы разрабатываем и производим широкий ряд силовых устройств, необходимых потребителям как в качестве домашнего помощника, так и в случае серьезного профессионального использования. Торговая марка Briggs & Stratton применима к изделиям, широко известным своей надежностью и высоким качеством. Вы можете полностью полагаться на нее при выборе силовой техники.

## ЗНАЕТЕ ЛИ ВЫ ЧТО...?

...BRIGGS & STRATTON  
- КРУПНЕЙШИЙ В МИРЕ  
ПРОИЗВОДИТЕЛЬ  
БЕНЗИНОВЫХ ДВИГАТЕЛЕЙ  
ДЛЯ СИЛОВОЙ ТЕХНИКИ

## ЗНАЕТЕ ЛИ ВЫ ЧТО...?

...ПРОИЗВОДСТВЕННЫЕ МОЩНОСТИ  
BRIGGS & STRATTON РАСПОЛОЖЕНЫ  
В 4 СТРАНАХ В РАЗНЫХ ЧАСТЯХ  
СВЕТА

## СОДЕРЖАНИЕ

04

КАК ПРАВИЛЬНО ВЫБРАТЬ БЕНЗОГЕНЕРАТОР

05

МОЩНОСТЬ НЕКОТОРЫХ УСТРОЙСТВ

06

ОСОБЕННОСТИ И ПРЕИМУЩЕСТВА

06

ОБОЗНАЧЕНИЯ

07

HANDYGEN 2500

08

PROMAX 3500A

09

PROMAX 6000A & EA

10

PROMAX 7500EA

11

PROMAX 9000EA

12

HOME STAND BY

14

КРАТКАЯ ИНФОРМАЦИЯ О  
КОМПЛЕКТАХ КОЛЕС

15

ВИДЫ РОЗЕТОК  
СИЛОВОЙ ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ

16

МОЙКИ ВЫСОКОГО ДАВЛЕНИЯ

18

МОТОПОМПЫ

20

ЧАСТИ И  
РАСХОДНЫЕ ИЗДЕЛИЯ

## ДВИГАТЕЛИ



- Воздушная заслонка и поплавковый карбюратор для легкого запуска
- Электронное зажигание Magnetron®, не требующее обслуживания
- Автоматическое отключение при недостаточном уровне масла
- Двойной воздушный фильтр Dual Clean™
- Чугунная гильза цилиндра Dura Bore™
- Шарикоподшипники с обеих сторон коленвала
- На всех генераторах ProMax – двигатели Vanguard™

# КАК ПРАВИЛЬНО ВЫБРАТЬ БЕНЗОГЕНЕРАТОР

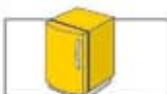
## 1 ОПРЕДЕЛИТЕ ТРЕБУЕМУЮ МОЩНОСТЬ ВАШЕГО ГЕНЕРАТОРА

Сначала узнайте мощность каждого из подключаемых устройств в инструкциях по их эксплуатации или на внешних табличках. Для определения требуемой мощности генератора подсчитайте общую мощность устройств (в Ваттах), которые могут быть подключены одновременно – но с учетом необходимой пусковой мощности, т.е. умножив сумму на «пусковой коэффициент».

ЕСЛИ НА ПОДКЛЮЧЕМОМ УСТРОЙСТВЕ ВМЕСТО МОЩНОСТИ УКАЗАНА СИЛА ТОКА, ТО УМНОЖЬТЕ ЕЕ ЗНАЧЕНИЕ В АМПЕРАХ НА НАПРЯЖЕНИЕ (230 В), ЧТОБЫ ПОЛУЧИТЬ МОЩНОСТЬ В ВАТТАХ. ПРИМЕР: 5А X 230В = 1150 ВАТТ

## 2 РАСЧЕТ С ПУСКОВЫМ КОЭФФИЦИЕНТОМ МОЩНОСТЬ (Вт) X ПУСКОВОЙ КОЭФФИЦИЕНТ

У большинства устройств пусковой коэффициент = 1. Ниже приведены примеры изделий, у которых он больше.

	Шлифовальная машинка <b>x 2</b>		Кусторез <b>x 2</b>		Струнная электрокоса <b>x 2</b>
	Галогенная лампа <b>x 1.5</b>		Холодильник <b>x 3</b>		Газонокосилка <b>x 2</b>

Если Вы хотите подключить обычную лампочку и кусторез, то расчет будет таким:

ИЗДЕЛИЕ	МОЩНОСТЬ	ПУСКОВОЙ КОЭФФИЦИЕНТ	ОБЩАЯ МОЩНОСТЬ (Вт)
Лампочка	100	x 1	100
Кусторез	780	x 2	1560
<b>Нужен генератор с выходной мощностью не менее 1660 Вт</b>			

## 3 ВАШ РАСЧЕТ

Изделия, подключаемые одновременно.

ИЗДЕЛИЕ	МОЩНОСТЬ	ПУСКОВОЙ КОЭФФИЦИЕНТ	ОБЩАЯ МОЩНОСТЬ (Вт)
<b>ОБЩАЯ ТРЕБУЕМАЯ МОЩНОСТЬ</b>			

## МОЩНОСТЬ НЕКОТОРЫХ УСТРОЙСТВ

	Мощность (Вт)	Ваше значение	Пусковой коэффициент
<b>РУЧНОЙ ИНСТРУМЕНТ</b>			
Угловая шлифмашина	500-900		2
Бетономешалка	500-850		3
Циркулярная пила	1000-1600		1.5
Компрессор	1200-2500		3+
Дрель	500-1100		1
Чистовая шлифовальная машинка	135-350		1
Измельчитель	120-400		1.5
Дрель с отбойником	600-800		1
Мойка высокого давления	1200-3000		3
Тепловая пушка	1600-2000		1
Электролобзик	350-750		1
Шлифовальная машинка	300-450		1
Обдирочная машина	1800-2000		1
Строгальная машина	470-750		1
Фрезерный станок	800-1300		1
Опрыскиватель	95-750		1
<b>САД</b>			
Электропила	1400-1800		2
Кусторез	400-800		2
Газонокосилка	300-1600		2
Измельчитель	700-2500		2
Струнная электрокоса	200-600		2

	Мощность (Вт)	Ваше значение	Пусковой коэффициент
<b>ДОМАШНИЕ ЭЛЕКТРОПРИБОРЫ</b>			
Кофеварка	750-1050		1
Морозильная камера	90-400		3+
Жаровня	1800-2000		1
Гриль	1000-2500		1
Устройство для сушки волос	1800-2200		1
Микроволновая печь	1200-1600		2
Миксер	300-700		1
Электроплита	1800-3000		1
Холодильник	50-250		3
Паровой утюг	1400-2260		1
Тостер	850-1150		1
Барабанная сушилка	1200-2500		1
Пылесос	700-1800		1
Стиральная машина	2100-2400		1.5
<b>ОСВЕЩЕНИЕ - ТВ - HiFi - КОМПЬЮТЕР</b>			
Настольная лампа	50-150		1
Радио	50-100		1
ТВ	100-350		1
<b>ДРУГИЕ</b>			
Кондиционер	500-2500		3+
Обогреватель	1000-1800		1

### ЗНАЕТЕ ЛИ ВЫ ЧТО...?

...BRIGGS & STRATTON ПРОИЗВОДИТ БОЛЕЕ 9 МЛН. ДВИГАТЕЛЕЙ В ГОД

# ПОРТАТИВНЫЕ

## ОСОБЕННОСТИ

- Двигатели Briggs & Stratton для профессиональных устройств
- Автоматический регулятор напряжения – AVR
- Вольтметр
- Тепловой предохранитель
- Объемный топливный бак
- Объемный глушитель QGS
- Система отключения при недостаточном уровне масла
- Вынесенная на раму контрольная панель
- Электростартер (опция)
- Комплект колес (опция)
- Усиленные рамы для ProMax, диаметром в сечении 32 и 38 мм, порошковая краска

## ПРЕИМУЩЕСТВА

- Длительный ресурс. Общеввропейская сеть технической поддержки и сервиса
- Стабильное напряжение устраняет световое мигание, а также сохраняет чувствительные устройства
- Для индикации напряжения и для контроля за работой
- Защита от перегрузок
- Увеличивается время работы, сокращается время на заправку, растет эффективность при коммерческом использовании
- Снижен шум, улучшена тональность, минимизированы факторы, вызывающие раздражение
- Предотвращает поломку двигателя из-за недостатка масла
- Удобство в использовании: легкий доступ к розеткам. Уменьшена вибрация, материал меньше «устает»
- Легкий запуск
- Легкость перемещения
- Высокий уровень защиты при производственных работах

## ОБОЗНАЧЕНИЯ



ВРЕМЯ РАБОТЫ ПРИ  
50%-ой НАГРУЗКЕ



ЭЛЕКТРОСТАРТЕР



АВТ. ОТКЛЮЧЕНИЕ ПРИ  
НЕДОСТАТКЕ МАСЛА



ВЕС (КГ)



НИЗКИЙ УРОВЕНЬ  
ШУМА



СТАНДАРТНЫЙ  
КОМПЛЕКТ  
КОЛЕС



ВЕРХНЕКЛАПАНЫЙ  
ДВИГАТЕЛЬ



АВТОМАТИЧЕСКИЙ  
РЕГУЛЯТОР НАПРЯЖЕНИЯ



# HANDYGEN

## 2500A

### ПОРТАТИВНЫЕ ЭЛЕКТРОСТАНЦИИ ДЛЯ ЧАСТНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

УДОБНЫЙ, МОБИЛЬНЫЙ, КОМПАКТНЫЙ, ЛЕГКИЙ  
В ИСПОЛЬЗОВАНИИ, ТИХИЙ... В КАЖДЫЙ ДОМ ПО  
HANDYGEN'У !

#### HANDYGEN 2500A ▶▶▶

##### ОСОБЕННОСТИ:

- Двигатель Briggs & Stratton 650 Series™
- Автоматический регулятор напряжения (AVR)
- Глушитель Super Lo-Tone™
- Предохранитель под защитным колпачком
- Рама 22 мм в сечении
- Вольтметр
- На колесах
- Гарантия 2 года



##### ХАРАКТЕРИСТИКИ:

Номинальная мощность (Вт)	1900
Эквивалентная макс. мощность (кВА)*	2.4
Модель двигателя/ л.с.**	650 Series™
Топливный бак (л)	1.5
Вес (кг)	35
Размер Д x Ш x В (см)	40 x 33 x 65
Время работы при 50%-ой нагрузке	1 ч. 30 мин.
Расход топлива при 50%-ой нагрузке	1 л/ч
Автоматическое отключение при недостатке масла	Нет
Уровень шума LwA/dB на 7 м	95 / 70
Предохранитель	Есть
Модель 2500A Continental, N°	030388
Модель 2500A UK, N°	030390
Напряжение / Частота Continental	230 В / 50 гц
Напряжение / Частота UK	230 В / 50 гц



Виды розеток см. стр. 14-15.

\* Эквивалентная максимальная мощность в кВА (kVA): Некоторые производители указывают мощность своих устройств в кВА (kVA), добавляя 25% к соответствующей номинальной мощности, выраженной в Ваттах. Указанное значение приводится для сравнения.  
\*\* Все показатели мощности заявлены BRIGGS & STRATTON как брутто-показатели в соответствии со стандартом SAE J1940.



▶ Вольтметр для измерения напряжения.



▶ Handygen легко складывается.



# PROMAX

## 3500A

ПОРТАТИВНЫЙ БЕНЗОГЕНЕРАТОР ДЛЯ ПРОФЕССИОНАЛЬНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

### PROMAX 3500A >>>

#### ОСОБЕННОСТИ:

- Двигатель Briggs & Stratton Vanguard™
- Автоматический регулятор напряжения (AVR)
- Сенсорный выключатель при недостаточной смазке
- Глушитель QGS
- Предохранитель под защитным колпачком
- Рама 32 мм в сечении
- Вольтметр
- Комплект колес (опция)
- Гарантия 2 года

#### ХАРАКТЕРИСТИКИ:

Номинальная мощность (Вт)	2700
Эквивалентная макс. мощность (кВА)*	3.4
Модель двигателя/ л.с.**	OHV Vanguard™ / 6.5
Топливный бак (л)	15
Вес (кг)	51
Размер Д x Ш x В (см)	61 x 41 x 51
Время работы при 50%-ой нагрузке	13 ч.26 мин.
Расход топлива при 50%-ой нагрузке	1,12 л/ч
Автоматическое отключение при недостатке масла	Есть
Уровень шума LwA/dB на 7 м	96 / 71
Предохранитель	Есть
Модель 3500A Continental, N°	030395
Модель 3500A UK, N°	030396
Комплект колес, N°	6165
Напряжение / Частота Continental	230 В / 50 гц
Напряжение / Частота UK	115 В - 230 В / 50 гц



Виды розеток см. стр. 14-15.

\* Эквивалентная максимальная мощность в кВА (кВА): Некоторые производители указывают мощность своих устройств в кВА (кВА), добавляя 25% к соответствующей номинальной мощности, выраженной в Ваттах. Указанное значение приводится для сравнения.  
\*\* Все показатели мощности заявлены BRIGGS & STRATTON как брутто-показатели в соответствии со стандартом SAE J1940.



► Объемный глушитель Super Lo-Tone™.



► Двигатель Vanguard™ «примиум»-класса.



# PROMAX

## 6000A & EA

ПОРТАТИВНЫЙ БЕНЗОГЕНЕРАТОР ДЛЯ ПРОФЕССИОНАЛЬНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

### PROMAX 6000A & EA ▶▶▶

#### ОСОБЕННОСТИ:

- Двигатель Briggs & Stratton Vanguard™
- Автоматический регулятор напряжения (AVR)
- Сенсорный выключатель при недостаточной смазке
- Глушитель QGS
- Предохранитель под защитным колпачком
- Рама 38 мм в сечении
- Вольтметр
- Комплект колес (опция)
- Гарантия 2 года

#### ХАРАКТЕРИСТИКИ:

Номинальная мощность (Вт)	4800
Эквивалентная макс. мощность (кВА)*	6
Модель двигателя/ л.с.**	OHV Vanguard™ / 10
Топливный бак (л)	15
Вес (кг)	82 (без электростартера)
Размер Д x Ш x В (см)	75 x 55 x 60
Время работы при 50%-ой нагрузке	10 ч.
Расход топлива при 50%-ой нагрузке	1,50 л/ч
Автоматическое отключение при недостатке масла	Есть
Уровень шума LwA/dB на 7 м	97 / 72
Предохранитель	Есть
Модель 6000A Continental, N°	030399
Модель 6000EA Continental, N°	030402
Модель 6000A UK, N°	030400
Модель 6000EA UK, N°	Нет
Комплект колес, N°	6145
Напряжение / Частота Continental	230 В / 50 гц
Напряжение / Частота UK	115 В - 230 В / 50 гц



Виды розеток см. стр. 14-15.

\* Эквивалентная максимальная мощность в кВА (kVA): Некоторые производители указывают мощность своих устройств в кВА (kVA), добавляя 25% к соответствующей номинальной мощности, выраженной в Ваттах. Указанное значение приводится для сравнения.  
\*\* Все показатели мощности заявлены BRIGGS & STRATTON как брутто-показатели в соответствии со стандартом SAE J1940.



▶ Вольтметр для измерения напряжения.



▶ Указатель уровня топлива.



# PROMAX

## 7500EA

ПОРТАТИВНЫЙ БЕНЗОГЕНЕРАТОР ДЛЯ ПРОФЕССИОНАЛЬНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

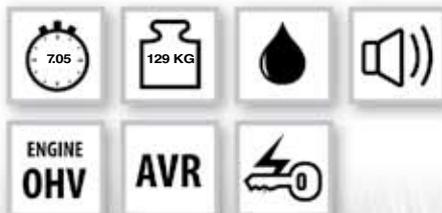
### PROMAX 7500EA ▶▶▶

#### ОСОБЕННОСТИ:

- Двигатель Briggs & Stratton Vanguard™, V-образный
- Полная смазка под давлением
- Масляный фильтр автомобильного типа
- Автоматический регулятор напряжения (AVR)
- Сенсорный выключатель при недостаточной смазке
- Глушитель QGS
- Предохранитель под защитным колпачком
- Рама 38 мм в сечении
- Вольтметр
- Комплект колес (опция)
- Гарантия 2 года

#### ХАРАКТЕРИСТИКИ:

Номинальная мощность (Вт)	6000
Эквивалентная макс. мощность (кВА)*	75
Модель двигателя/ л.с.**	OHV Vanguard™, V-образн. / 14
Топливный бак (л)	15
Вес (кг)	129
Размер Д x Ш x В (см)	84 x 57 x 63
Время работы при 50%-ой нагрузке	7 ч. 5 мин.
Расход топлива при 50%-ой нагрузке	2,12 л/ч
Автоматическое отключение при недостатке масла	Есть
Уровень шума LwA/dB на 7 м	97 / 72
Предохранитель	Есть
Модель 7500EA Continental, N°	030404
Модель 7500EA UK, N°	030405
Комплект колес, N°	6145
Напряжение / Частота Continental	230 В / 50 гц
Напряжение / Частота UK	115 В - 230 В / 50 гц



Виды розеток см. стр. 14-15.

\* Эквивалентная максимальная мощность в кВА (kVA): Некоторые производители указывают мощность своих устройств в кВА (kVA), добавляя 25% к соответствующей номинальной мощности, выраженной в Ваттах. Указанное значение приводится для сравнения.  
\*\* Все показатели мощности заявлены BRIGGS & STRATTON как брутто-показатели в соответствии со стандартом SAE J1940.



▶ Подзаряжаемый герметизированный аккумулятор – стандарт для электростартера.



▶ Масляный фильтр.



# PROMAX

## 9000EA

ПОРТАТИВНЫЙ БЕНЗОГЕНЕРАТОР ДЛЯ ПРОФЕССИОНАЛЬНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

### PROMAX 9000EA ▶▶▶

#### ОСОБЕННОСТИ:

- Двигатель Briggs & Stratton Vanguard™, V-образный
- Полная смазка под давлением
- Масляный фильтр автомобильного типа
- Автоматический регулятор напряжения (AVR)
- Сенсорный выключатель при недостаточной смазке
- Глушитель QGS
- Предохранитель под защитным колпачком
- Рама 38 мм в сечении
- Вольтметр
- Гарантия 2 года



#### ХАРАКТЕРИСТИКИ:

Номинальная мощность (Вт)	7000
Эквивалентная макс. мощность (кВА)*	8.75
Модель двигателя/ л.с.**	OHV Vanguard™, V-образн. / 16
Топливный бак (л)	15
Вес (кг)	132
Размер Д x Ш x В (см)	84 x 57 x 63
Время работы при 50%-ой нагрузке	6 ч. 20 мин.
Расход топлива при 50%-ой нагрузке	2,37 л/ч
Автоматическое отключение при недостатке масла	Есть
Уровень шума LwA/dB на 7 м	97 / 72
Предохранитель	Есть
Модель 9000EA Continental, N°	030409
Модель 9000EA UK, N°	030410
Комплект колес, N°	6145
Напряжение / Частота Continental	230 В / 50 гц
Напряжение / Частота UK	115 В - 230 В / 50 гц

\*\*Комплект колес - опция



Виды розеток см. стр. 14-15.

\* Эквивалентная максимальная мощность в кВА (kVA): Некоторые производители указывают мощность своих устройств в кВА (kVA), добавляя 25% к соответствующей номинальной мощности, выраженной в Ваттах. Указанное значение приводится для сравнения.  
\*\* Все показатели мощности заявлены BRIGGS & STRATTON как брутто-показатели в соответствии со стандартом SAE J1940.

POWERED BY  
**VANGUARD**  
COMMERCIAL POWER



- ▶ Электростартер: Все ProMax 9000EA оснащены как электростартером, так и ручным стартером с механизмом самовозврата



- ▶ Подзаряжаемый герметизированный аккумулятор – стандарт для электростартера.



# HOME STAND BY



## ДОМАШНИЕ СИСТЕМЫ ЭЛЕКТРОСНАБЖЕНИЯ ПОД ПОСТОЯННОЙ ЗАЩИТОЙ ИСПЫТАННОГО «ТРУДЯГИ»



Компания Briggs & Stratton, пользующаяся доверием уже в течение века, с гордостью предлагает домашние системы электроснабжения серии EmPower®. Находитесь Вы дома или нет, когда отключается электричество, системы серии EmPower® осуществляют полностью автоматизированное функционирование и постоянное подсоединение к природному газу или сжиженному пропану, и обеспечивают многолетнюю надежную защиту Вашего дома от перебоев в электропитании.

**EmPower® означает половину от размера, уровня шума, расхода топлива и цены большинства конкурентных систем.**

EmPower® - это постоянная защита, оказываемая испытанным «трудягой»

**EMPower®  
Series**



# 040295 & 040297

## HOME STAND BY



### ОСОБЕННОСТИ:

- Двигатель BRIGGS & STRATTON Vanguard™, V-образный, «профи»
- Компьютер для обеспечения максимальной эффективности и диагностики
- Уровень звука: 90 LwA (65 dBA на 7 м)
- Монтажная подкладка из полимера
- Всепогодный защитный кожух
- Гарантия 2 года
- Отвечает стандартам CE и C-Tick



**Системы 9-13,5 кВт включают:** автоматическое зарядное устройство, монтажную подкладку из полимера, синтетическое масло (заранее заполнено), счетчик моточасов. Предпродажные испытания проведены на заводе, что устраняет вероятность скрытых затрат при установке.

### ХАРАКТЕРИСТИКИ:

МОДЕЛЬ, №	040295	040297
Мощность (сжиж. пропан/ прир. газ)	11/ 12,5 кВт	13,5 кВт
Напряжение	220 – 240 В	220 – 240 В
Силовой переключатель (продается отдельно)	100А	100А
Частота	50 гц	50 гц
Уровень звука	65dBA на 7м	65dBA на 7м
Модель двигателя / л.с.*	895 куб. см Vanguard™ V-образный, возд. охл. 31 л.с.*	993 куб. см Vanguard™ V-образный, возд. охл. 35 л.с.*
Вид топлива	Природный газ / сжиженный пропан	Природный газ
Расход топлива (при 1/2 нагрузки)	133 мдж./час (прир. газ) – 3.1 кг/час (сжиж. пропан)	168 мдж./час (прир. газ) –
Размеры	123 x 87 x 80 см	122 x 87 x 80 см
Вес (только генератор)	255 кг	260 кг

\* Все показатели мощности заявлены Briggs & Stratton как брутто-показатели в соответствии со стандартом SAE J1940.



#### 1 V-образный двигатель Briggs & Stratton Vanguard™ класса «профи»:

Отвечает строгим спецификациям двигателей для устройств профессионального/ коммерческого применения, индивидуально специфицирован для данного устройства и испытан на нем, обеспечит многолетнюю надежную работу в режиме резервного источника энергии.



#### 2 Шумозащитная конструкция Sound Shield™:

Специально разработанные звукоотводящие каналы, выхлопная система автомобильного типа и демпферы из «акустического» поролона обеспечивают негромкую, не раздражающую соседей работу (65-68 dB при нормальных условиях)

#### 3 Защита от перегрузки:

Когда несколько мощных электрических изделий подключаются одновременно, незащищенные генераторы при перегрузке отключаются и «глохнут». запатентованная нами и не имеющая аналогов конструкция силового переключателя защитит систему от неожиданных перегрузок, а Вас от излишних беспокойств.



#### 4 Всепогодный защитный кожух CoastGuard™:

Идеален для приморских климатических зон. Имеет жалюзийные вентиляционные отверстия из жаропрочного полимера. Закругленные углы. Автомобильная технология нанесения антикоррозионной краски. Многолетняя всесезонная защита при установке на открытом воздухе.



# ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ О ГЕНЕРАТОРАХ

## ВЫСОТА И ТЕМПЕРАТУРА

Мощность генераторов измеряют на уровне моря и при 25°C. Если он работает на высоте свыше 100 м над уровнем моря и при температуре свыше 25°C, то его мощность может снизиться. Для ориентировки: мощность двигателя снижается на 3,5% на каждые 350 м выше уровня моря.

## ЧТО ОЗНАЧАЮТ БУКВЫ «А» И «Е» ?

**A**  Генератор оснащен AVR – Automatic Voltage Regulator (Автоматический регулятор напряжения). Это устройство ограничивает изменение выходного напряжения до + или – 2%. К такому генератору Вы можете подключать чувствительные приборы – например, компьютер.

**E**  Генераторы с электростартером.

## ЧТО ТАКОЕ «ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ ПРИ НЕДОСТАТКЕ МАСЛА» ?

 Двигатель остановится при недостаточном уровне масла, что предотвратит повреждение двигателя и его дорогостоящий ремонт.

## ДЛЯ ЧЕГО НУЖЕН «ПРЕДОХРАНИТЕЛЬ» ?

Для защиты электрической части генератора в случае перегрузки.

## ЧТО ОЗНАЧАЕТ «KVA» ?

\*Эквивалентная максимальная мощность в кВА (kVA): Указанное значение приводится для сравнения. Некоторые производители указывают мощность своих устройств в кВА (kVA), добавляя 25% к соответствующей номинальной мощности, выраженной в Ваттах.

## ЧТО ОЗНАЧАЕТ «OHV» ?

 Обозначение верхнеклапанных двигателей (OHV – overhead valve). Имеют больший моторесурс, могут включаться на более длительное время, менее «шумные», выбрасывают меньше вредных веществ в атмосферу.

## ВНИМАНИЮ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



- перед использованием внимательно прочитайте инструкции по эксплуатации
- добавьте масло перед запуском двигателя
- используйте масло BRIGGS & STRATTON SAE 30 или, при температуре ниже 4° C, масло 5W40
- замените масло после первых 5 часов работы
- меняйте масло, как минимум, через каждые 50 часов работы
- меняйте воздушный фильтр через каждые 25 часов работы
- используйте бензин с октановым числом 95 или 98
- используйте стабилизатор топлива Briggs & Stratton



## НОРМЫ ПО ШУМУ

Энергия шума измеряется в LWA. Все генераторы BRIGGS & STRATTON отвечают строгим ограничениям по шуму, наложенным соответствующей директивой EC - EU Directive 2000/14/EC stage 2.

## КОМПЛЕКТ КОЛЕС

### КОМПЛЕКТ КОЛЕС 6165



- ▶ цельная шина 20 см/ опускающаяся рукоять

**ДЛЯ КАКОГО ГЕНЕРАТОРА?**  
ProMax 3500A

### КОМПЛЕКТ КОЛЕС 6145



- ▶ цельная шина 25 см/ телескопические рукояти

**ДЛЯ КАКОГО ГЕНЕРАТОРА?**  
ProMax 6000A & EA, ProMax 7500EA, ProMax 9000EA

# РОЗЕТКИ И НОМЕРА МОДЕЛЕЙ

## ТИПЫ РОЗЕТОК



G



B16



Y16



U



B32



Y32

Страница	Модель	Розетки (Continental)	Номер Модели (Continental)	Розетки (UK)	Номер Модели (UK)
07	HandyGen 2500A	2xG	030388	2xU	030390
08	ProMax 3500A	2xG	030395	1xB16, 1xY16	030396
09	ProMax 6000A	2xG, 1x B16	030399	1xB32, 1xB16 1xY32, 1xY16	030400
09	ProMax 6000EA	2xG, 1x B16	030402	Нет	Нет
10	ProMax 7500EA	2xG, 1x B16	030404	1xB32, 1xY32 2xY16	030405
11	ProMax 9000EA	2xG, 1x B16	030409	1xB32, 1xY32 2xY16	030410

## СИЛОВОЙ ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ

### СИЛОВОЙ ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ

Ручной силовой переключатель BST 9200M обеспечивает безопасное и удобное подключение портативного генератора в качестве аварийного источника энергии к Вашему дому. В случае перебоев с подачей сетевого напряжения Вы сможете поддерживать работу от генератора таких важных устройств, как осветительные приборы, насос центрального отопления, холодильник/морозильная камера.

- Применим для генераторов мощностью до 9200 Вт (40 А, 230 В)
- Переключатель на 100 А
- Устройство Защитного Отключения (УЗО): 30 мА – 40 А
- Корпус: Полистирол
- Дополнительный разъем: 1 евророзетка
- Предохранитель для доп. разъема: 10 А
- Размеры (Д x Ш x В): 250 x 190 x 135 мм



МОДЕЛЬ, № (CONTINENTAL): 01716

МОДЕЛЬ, № (UK): 01719

# МОЙКИ ВЫСОКОГО ДАВЛЕНИЯ

## ДЛЯ ЧЕГО НУЖНА МОЙКА ВЫСОКОГО ДАВЛЕНИЯ ?

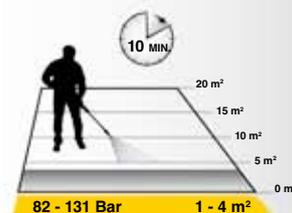
### ▶▶▶ ЧТОБЫ МЫТЬ БЫСТРЕЕ, ЛУЧШЕ И БЕЗ УСИЛИЙ !

Мойка высокого давления используется вне помещений и позволяет быстро, без усилий отмыть, к примеру, проезжую часть к Вашему дому, деревянный настил, внешнюю облицовку дома, пол в гараже, автомобиль. Напор воды - до 75 раз выше, чем из обычного садового шланга, - быстро сбивает плесень и грязь, восстанавливает чистоту, обновляет поверхности. Как правило, мойка подсоединяется к водопроводному рукаву на Вашем участке за считанные минуты. Бензиновые мойки высокого давления отличаются высокими техническими характеристиками и надежностью, предоставляют широкие возможности по использованию.

### ЛЕГКИЕ УСЛОВИЯ

**ОБЪЕКТЫ:** Небольшие  
**ВРЕМЯ РАБОТЫ:** 1 – 4 м<sup>2</sup> за 10 мин.

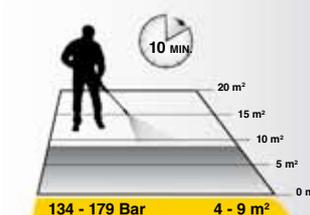
**КАК ЧАСТО:** Время от времени



### СРЕДНИЕ УСЛОВИЯ

**ОБЪЕКТЫ:** От небольших до средних  
**ВРЕМЯ РАБОТЫ:** 4 – 9 м<sup>2</sup> за 10 мин.

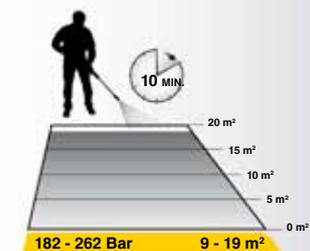
**КАК ЧАСТО:** Регулярно



### ТЯЖЕЛЫЕ УСЛОВИЯ

**ОБЪЕКТЫ:** От небольших до крупных  
**ВРЕМЯ РАБОТЫ:** 9 – 19 м<sup>2</sup> за 10 мин.

**КАК ЧАСТО:** Ежедневно



## Pressure Washer 2000

### Модель 020377

- Двигатель Briggs & Stratton 500 Series™
- Для средних условий
- Устройство подачи чистящего раствора
- Насос с осевым кулачком и алюминиевой головкой
- Регулируемая форсунка, колеса и шланг 6мм x 9.14м

## Pressure Washer 2500

### Модель 020378

- Двигатель Briggs & Stratton 675 Series™
- Для средних условий
- Колеса 254мм
- Насос с осевым кулачком и алюминиевой головкой
- Регулируемая форсунка и шланг 6мм x 9.14м





## Pressure Washer 2900

### Модель 020379

- Двигатель Briggs & Stratton 900 Series™
- Для тяжелых условий
- Колеса 254мм
- Насос с осевым кулачком и латунной головкой
- 4 сменные форсунки и шланг 6мм x 9.14м



## Pressure Washer 3200

### Модель 020380

- Двигатель Briggs & Stratton Intek Pro 10HP
- Для тяжелых условий
- Профессиональный насос Tri-Plex с латунной головкой
- 5 сменных форсунок и шланг 10мм x 15.24м



## INTEK™ I/C.

- Воздушная заслонка и поплавковый карбюратор для легкого пуска
- Электронное зажигание Magnetron®, не требующее обслуживания
- Система защиты при недостаточном уровне масла
- Двойной воздушный фильтр Dual Clean™
- Чугунная гильза цилиндра Dura Bore™ обеспечивает максимальный ресурс

В комплект каждой мойки входят набор для регламентного обслуживания и защитные очки.  
Внимание: для работы мойки высокого давления минимальный напор воды в подающем рукаве должен быть не менее 1,9 атм. (2 бар)

## ХАРАКТЕРИСТИКИ:

МОЙКА ВЫС. ДАВЛЕНИЯ	2000	2500	2900	3200
Модель, N°	020377	020378	020379	020380
Макс. давление (бар)	138	172	200	220
Подача воды (л / мин.)	76	76	9.5	15.2
Головка	Алюминий	Алюминий	Латунь	Латунь
Насос	С осевым кулачком	С осевым кулачком	С осевым кулачком	Triplex
Форсунка (распылитель)	Регулируемая	Регулируемая	Сменные x 4	Сменные x 5
Длина шланга (м)	6мм x 9.1м	6мм x 9.1м	6мм x 9.1м	10мм x 15.2м
Инжекция очист. раствора	Есть	Есть	Есть	Есть
Колеса	Есть	Есть	Есть	Есть
Набор для техобслуживания	Есть	Есть	Есть	Есть
Вес (кг)	29 kg	28 kg	32.4 kg	57 kg
Размеры (Д x Ш x В - см)	47 x 34 x 54	71 x 56 x 59	67 x 55 x 57	74 x 65 x 67
<b>ДВИГАТЕЛЬ</b>				
Briggs & Stratton	500 Series™	675 Series™	900 Series™	Intek Pro 10
Устройство отключения при недостатке масла	Нет	Нет	Есть	Есть

## НАСОСЫ ДЛЯ ВОДЫ (МОТОПОМПЫ)

### ДЛЯ ЧЕГО НУЖНЫ МОТОПОМПЫ ?

▶▶▶ Мотопомпы могут применяться для выполнения ряда задач на Вашем участке, а также для сельскохозяйственных и строительных работ. Идеальны для:

- Откачки воды из подвалов
- Заполнения или опустошения бассейна, пруда
- Осушения мелководья
- Ирригационных с/х работ или полива лужаек
- Распределения удобрений и инсектицидов
- Различных иных работ, включая строительные

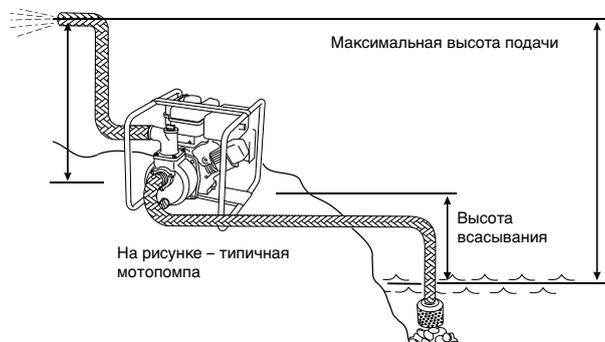
### КАК ПРАВИЛЬНО ВЫБРАТЬ МОТОПОМПУ ?

▶▶▶ При выборе водяного насоса следует учитывать следующие параметры: производительность, высота всасывания и максимальная высота подачи.

Производительность означает скорость перекачки воды из места ее забора до точки сброса и измеряется в литрах в минуту. Другими словами, это способность перекачивать воду быстро.

Высота всасывания – это расстояние по вертикали между местом забора воды и самим насосом. Параметр имеет важное значение при осушении подвалов или глубоких ям.

Максимальная высота подачи – это общее расстояние по вертикали между местом забора воды и точкой сброса. Характеризует способность перекачки на какое-то расстояние.



## WATERPUMPS WP2 & WP3 ▶▶▶

### ОСОБЕННОСТИ:

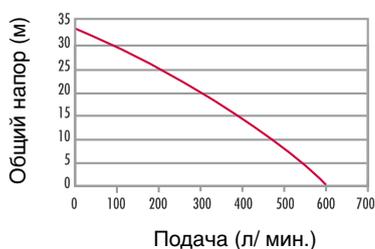
- Высокоэффективные двигатели Briggs & Stratton Intek™ I/C®
- Чугунная гильза цилиндра обеспечивает максимальный ресурс
- Система защиты при недостаточном уровне масла
- Двойной воздушный фильтр
- Шарикоподшипники с обеих сторон коленвала
- Крыльчатка и кожух (улитка) из чугуна
- Гарантия 2 года

## INTEK™ I/C.

- Воздушная заслонка и поплавковый карбюратор для легкого пуска
- Электронное зажигание Magnetron®, не требующее обслуживания
- Система защиты при недостаточном уровне масла
- Двойной воздушный фильтр Dual Clean™
- Чугунная гильза цилиндра Dura Vore™ обеспечивает максимальный ресурс



**WP2**

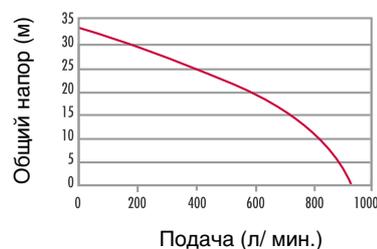


**600**  
L/MN

**ENGINE**  
**OHV**



**WP3**



**930**  
L/MN

**ENGINE**  
**OHV**

## ХАРАКТЕРИСТИКИ:

МОТОПОМПА	WP2	WP3
Модель, №	073010	073011
Размеры (Д x Ш x В – см)	47 x 43 x 43	47 x 43 x 46
Вес	27	30.5
Диам. всас. патрубка (мм)	50	80
Диам. выпускн. патрубка (мм)	50	80
Высота подачи (м)	33	33
Макс. производительность (л/мин.)	600	930
Макс. высота всасывания (м)	8	8
Впускн./ Выпускн. Разъемы	Стандарт	Стандарт
Защелка	Стандарт	Стандарт
Фильтр	Стандарт	Стандарт
Гарантия	2 года	2 года
<b>ДВИГАТЕЛЬ</b>		
Двигатель – л.с.* при 3600 об./мин. – кВт	Intek™ I/C® 6.0 - 4.5	Intek™ I/C® 6.0 - 4.5
Топливный бак (л)	3.8	3.8
Авт. откл. при недостатке масла	Есть	Есть

\* Все показатели мощности заявлены BRIGGS & STRATTON как брутто-показатели в соответствии со стандартом SAE J1940.

# POWER PRODUCTS 2010

## ЧАСТИ И РАСХОДНЫЕ ИЗДЕЛИЯ



Модель	Двигатель	Артикул	Наименование
Handygen 2500A	Briggs & Stratton 650 Series™	992051 / 992202	Сервисный комплект
ProMax 3500A	Vanguard™ / 6.5 HP	992205	Сервисный комплект
ProMax 6000A & EA	Vanguard™ / 10 HP	491588S 491055E 100007E 493537S	Возд. фильтр Свеча зажигания Масло SAE 30, 1 л Предварит. возд. фильтр
ProMax 7500EA	Vanguard™ V-Twin / 14 HP	998102 / 992209	Сервисный комплект
ProMax 9000EA	Vanguard™ V-Twin / 16 HP	998102 / 992209	Сервисный комплект
Home Stand By 11 kW / 12.5 kW	Vanguard™ V-Twin / 31 HP	841856 2x 792015 100007E & 100006E 692520 842921	Возд. фильтр 2x Свеча зажигания Масло SAE 30, 2,4 л Предварит. возд. фильтр Масл. фильтр
Home Stand By 13.5 kW	Vanguard™ V-Twin / 35 HP	841856 2x 792015 100007E & 100006E 692520 842921	Возд. фильтр 2x Свеча зажигания Масло SAE 30, 2,4 л Предварит. возд. фильтр Масл. фильтр
Мойка выс. давления 2000	475 Series™	992049 / 992200	Сервисный комплект
Мойка выс. давления 2500	650 Series™	992051 / 992202	Сервисный комплект
Мойка выс. давления 2900	900 Series™	992205	Сервисный комплект
Мойка выс. давления 3200	Intek™ I/C® Pro 10 HP	695302 491055E 100007E 695303	Возд. фильтр Свеча зажигания Масло SAE 30, 1 л Предварит. возд. фильтр
Мотопомпа WP2	Intek™ I/C® 6.0 - 4.5	992205	Сервисный комплект
Мотопомпа WP3	Intek™ I/C® 6.0 - 4.5	992205	Сервисный комплект
	Для всех двигателей	992999	Стабилизатор топлива, 30 мл



ДИСТРИБЬЮТОР:

ВАШ ДИЛЕР: